

Hagejate nõuded

- tühistada ametisse nimetava asutuse 26. juuli 2012. aasta otsus, mis tehti teatavaks 31. juulil 2012;
- mõista komisjonilt tapetud ametniku õigusjärglastele tekitatud mittevaralise kahju hüvitamiseks igaihe kasuks välja 463 050 eurot;
- mõista komisjonilt esimesele hagejale tekitatud mittevaralise kahju hüvitamiseks välja 308 700 eurot;
- mõista komisjonilt teisele hagejale tekitatud mittevaralise kahju hüvitamiseks välja 308 700 eurot;
- mõista komisjonilt kolmandale hagejale tekitatud mittevaralise kahju hüvitamiseks välja 154 350 eurot;
- mõista komisjonilt neljandale hagejale tekitatud mittevaralise kahju hüvitamiseks välja 154 350 eurot;
- mõista komisjonilt tapetud ametniku õigusjärglastele esimese piinadega põhjustatud mittevaralise kahju hüvitamiseks välja 574 000 eurot;
- mõista komisjonilt välja vahepeal kogunenud tasandusintress ja viivitusintress;
- mõista kohtukulud välja kostjalt.

9. novembril 2012 esitatud hagi — ZZ versus nõukogu

(Kohtuasi F-134/12)

(2013/C 26/153)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, D. Abreu Caldas ja S. Orlandi)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada esiteks nõukogu 19. detsembri 2011. aasta otsus

2011/866/EL, mis puudutab otsust jätta vastu võtmata komisjoni ettepanek määruse kohta, millega viiakse läbi liidu ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide iga-aastane kohandamine ning teiseks nõue tühistada hageja 2012. aasta jaanuari, veebruari ja märtsi palgatõendid, mis koostati eespool nimetatud otsust kohaldades.

Hageja nõuded

- tuvastada, et nõukogu 19. detsembri 2011. aasta otsus 2011/866/EL, mis käsitleb komisjoni ettepanekut nõukogu määruse kohta, millega kohandatakse alates 1. juulist 2011 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoeffitsiente, on õigusvastane;
- tühistada otsus, millega jäeti rahuldamata 30. juuli 2012. aasta kaebus 2012. aasta jaanuari, veebruari ja märtsi palgatõendite peale, mis olid koostatud nõukogu 19. detsembri 2011. aasta otsust 2011/866/EL kohaldades;
- kohustada nõukogu tasuma hagejale saamata töötasu ja pensionisummad, millele tal on õigus alates 1. juulist 2011, lisades viivise alates nimetatud summade tasumisele kuulumise kuupäevast, Euroopa Keskpanka poolt põhiliste refinantseerimistoimingute jaoks kehtestatud määras, millele lisandub kaks punkti;
- kohustada nõukogu tasuma hagejale sümboolne üks euro, hüvitamiseks mittevaraline kahju, mis tekkis hagejale nõukogu 19. detsembri 2011. aasta otsuse 2011/866/EL vastuvõtmisega sooritatud ametialase eksimuse tõttu;
- mõista kohtukulud välja nõukogult.

9. novembril 2012 esitatud hagi — ZZ versus Teadusuuringute Rakendusamet

(Kohtuasi F-135/12)

(2013/C 26/154)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid S. Rodrigues, A. Blot, A. Tymen)

Kostja: Teadusuuringute Rakendusamet

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus mitte kanda hagejat valikumenetluse REA/2011/TA/PO/AD5 reservnimekirja.